

# Békésmegyei Hírlap

Felelős kiadó: KÉLER JÁNOS

POLITIKAI, TÁRSADALMI,  
KÖZGAZDASÁGI ÉS SPORTLAP

Felelős szerkesztő: MÁTRAI JÁNOS

## Ments meg Uram minket...

Irta: Dr. MÁTÉ IMRE  
országgyűlési képviselő

A Sors kegyetlensége látogatja népünket. A belvizek mérhetetlen mennyiségben és ellenállhatatlan erővel takarják be az élet forrásait: a földet. Szegény emberek százaik üldözi ki a víz otthonukból, elpusztít élelmet, takarmányt és mindent, amit rideg hulláma elér. Békés, Csanád, Csongrád és Pest megye egyik része szörnyű szenvedések osztályosává lett évek óta a megfélemlített vizek pusztításai révén. Mintha igazságtalan ítélet záugna végig ártatlan emberek felett.

A nehéz idők megadással viselt nélkülözéseit olyan sorsesapás fokozta, melynek derék, dolgozó és szorgalmas családok egész sora esik áldozatul. A hatósági és a műszaki emberek minden erőfeszítése és szakértelme megtorpan az elemek ördögi erejével szemben. Mintha a természet kiszabadult volna örök rendjéből és féktelen szeszélytel támadna a föld lakó-jára: az emberre.

A föld belsejében felderítetlen jelenségek — a tudósok szerint kozmikus hatások — a talajvizet olyan magasra emelik, hogy a föld felületén összegyűlemlt téli csapadékot az olvadás idején nem tudja bevenni. Tengerre válnak termő földek és lakott területek. Olyan hatalmas területek felett lett urrá a víz és olyan gyorsasággal jelentkezett, hogy a segítés eszközeit is hatálytalanná tette. Ilyen mennyiségű víz befogadására alkalmas esatornák nincsenek és a folyók medrei sem bírják azt befogadni.

Nem lehet még azt sem mondani, hogy az illetékes hatóságok gondoskodása hiányzott volna. Hiszen hónapokkal ezelőtt árvízvédelmi kormánybiztos **nevesített** ki a kormány, aki minden lehető elkövetett a számbavehető bajok megelőzésére. Alig pár hete annak, hogy Bárczay János államtitkár, árvízvédelmi kormánybiztos Gyulára jött, a vizügyi műszaki vezetőtisztviselők kíséretében. Itt a hatóságokkal és helyi szakértőkkel megbeszéléseket folytatott, helyszíni szemlét tartott és határbejárást végzett. Ugyanígy bejárta a megye jelentősebb részét is. Magam is a kíséretében voltam, de ott voltak a vármegye és a helyhatóság vezetői is. De erre a vidékre külön miniszteri biztost is jeltölték ki és a műszaki szakemberek állandó tevékenységgel szitttek az események elé.

Mégis itt a baj, mégpedig igen nagy! Városunk belterületén is rogyadozó házak fájdalmas recsegése, hontalanná vált családok reménytelen vándorlása, elpusztult vagyonok fenyegető réme és a termelésből kieső területek sivársága gyors segítség után kiált.

A vármegye főispánja velünk együtt a kormányhatóság elé tárta a kártételek nyomán jelentkező feladatokat. A kormány katonaságot feleltetett ki a szükséges munkálatok minél gyorsabb elvégzésére, szivattyukat helyezett üzembe, az egész műszaki személyzetet a helyszínre küldte. Azonnal foglalkozik a megromlott házak felépítésének kérdésével és a víztől fokozatosan felszabaduló területeken a ter-

## Hóviharban verik vissza a szovjet támadásokat a németek

A véderő főparancsnoksága közli:

A kercsi felszígen az ellenség vasárnap is folytatta sok páncélosból támogatott tömeg támadásait. A német-román csapatok vitéz ellenállásán az ellenség valamennyi támadása meghiúsult. A szovjet csapatoknak súlyos és véres veszteségeik voltak és elvesztettek 48 páncélost. Ezzel a legutóbbi három nap folyamán ezen az arcvonalszakaszon összesen 136 ellenséges páncélost semmisítettünk meg.

A keleti harcok más részein héves hóviharok közben súlyos harcokban visszavertük az ellenség támadásait. Harci és vadászrepülőgépek nagyobb kötelékei egymást követő támadó hullámokkal támogatták a földön folyó harcokat és megsemmisítették 45 ellenséges

repülőgépet. Egy saját repülőgépünk elveszett. Az ellenség erős, heteken át megismételt támadásainak elhárítása során különösen kitüntette magát a 134. század gyaloghadosztálya.

A murmánszki partokon bombatalálattal felgyújtottunk egy nagy szállítóhajót és sikeresen bombáztuk Murmanszk kikötő- és vasúti berendezéseit.

Észak-Afrikában visszavetettünk ellenséges felderítő erőket. Sikeresen bombáztuk az e yipomi tengerparton lévő egyik angol repülőteret, valamint Tobruk katonai berendezéseit. Kelet-Kirénaiában ellenséges gépkocsioszlopok ellen intézett légi támadások során több járművet felgyújtottunk.

(Folytatás a 2-ik oldalon)

## Bárczay János árvízvédelmi kormánybiztos szemleuton volt Békésmegyében

Bárczay János földművelésügyi államtitkár, az árvízvédelem országos kormánybiztosa vasárnap reggel folytatta szemleutját. Békéscsabán meghallgatta az árvízi helyzetéről tett jelentéseket. Békéscsabát különösebb belvízveszély nem fenyegeti. A várost sikerült megvédeni. Itt ezután sem kell nagyobb károkkal számolni. Békéscsabáról Orosháza felé vette útját az államtitkár. Az ut két oldalát vízrengés borítja.

### Orosházát csaknem teljesen elborították a belvizek.

Mindössze 22 olyan ház van, ahol nincs víz. A Nagyatádi-telep teljesen víz alatt áll. Az utat mely víz borítja, a lakosság csak allandóan megfeszített munkával tudja védelmezni házaát. A nyugtalan nemsokáig bírják a belvizek osromát. Mindentütt erősítik a gátakat. A kormánybiztos elrendelte, hogy azonnal állítsanak be szivattyukat. Orosháza külső részén rendkívül nagy területeket öntött el a víz. A belső területekről most átmenetileg a vizet a Szula laposi térségre. Ez az egész térség olyan benyomást kelt, mintha egyetlen tenger volna a vidék. A lakosság csónakokon közlekedik. Rengeteg tanya került víz alá. Az államtitkár utasítása után remény van arra, hogy a község megmenekül a nagyobb pusztulástól.

Bárczay államtitkár utja ezután Tótkomlóra vezetett, amelynek határából szintén tekintélyes rész áll víz alatt. Tótkomlósról Békéscsámba hajtatott. A község határa,

### ahol átvágták a sámszon-apátfalvai csatornagátat, tengerhez hasonlít.

A hatalmas belvíz a falu határait nyaldossa. 150 házból kilakoltatták a lakókat, 100 házból pedig rövidesen ki fogják lakoltatni. Az államtitkár dereglyével közelítette meg a gátszakadás pontját. A kiemelkedő részekben erős ütemben folyik a munka a szakadás helyreállítására.

Ezután Hódmezővásárhely megtekintése következett. Hódmezővásárhely és Orosháza között az egész utvonalon veszélyben van. Az országutat védő hevenyészett gátak már alig tudnak ellenállni a víz nyomásának. A város külső telepei körül rengeteg ház került víz alá.

### A külső részekben sok utcán folyik a víz.

Az államtitkár kiadta a szükséges utasításokat az árvízvédelem egységes irányítása érdekében. A Tisza balpartján végzett szemleut befejeztével kíséretével Szegedre hajtatott, hogy megtekintse a szegedkörnyéki belvizektől sújtott területeket.

melés biztosításával. Az egyéni segítés eszközeit is törekszik minél hamarabb előteremteni.

A természet egyelőre ellenünk van és a víz levezetésének útját hatalmas víztömegekkel zárja el. Nincs hova vinni a vizet. Tőlünk délebbre vannak községek, melyeket elűntetett a föld színéről. Nagy erőfeszítést fejtenek ki a műszaki vezetők, hogy a pusztítás tovább ne terjedhessen. Reméljük kell, hogy a természet mostohasága megszűnik és mielőbb megszabadulunk ma még növekvő veszélyeitől.

Végtelenül fáj, hogy most nem lehet szeretett és a sors által annyira üldözött emberlársaim között személyesen is. De februárban a vármegyében, kiváló és szeretetben álló főispánunk oldalán végzett felvilágosító körutunkon olyan súlyos

betegséget hoztam magammal haza, hogy még ma is orvosi kezelés alatt állok. Kérve minden részének helyzetét azonban figyelemmel kísérem, az illetékes hatóságoknál állandóan feltárom. Igéretet kaptam, hogy a központi műszaki megbízottak Gyula város és a többi veszélyeztetett község víztől való megszabadításának kérdését különös gondossággal segítik elő, helyszíni szemlékkel és a segítéshez szükséges eszközök rendelkezésre boesajításával sietnek a bajba jutott emberek támogatására.

Nem lehet tudni mit hoz a jövő! Mindnyájunk sorsa Isten kezében van! Reméljük és higgyük, hogy meghallgatja alázatos fohászkodást: Ments meg Uram minket...

Ara 8 fillér.



## HIREK

Március 23-ig a Szentháromság gyógy-szertár tart ügyeletes szolgálatot.

A Magyar Föld, a magyar falu képes hetilapja Hiedegháti Bimere Miklós dr. egyetemi tanár kiütő cikkét közli a tavaszi munkákról, az istállótrágya kezeléséről, a rozs műtrágyázásáról, a kaosa- és a pulykatenyésztést, melegágyak készítését, ismerteti. Ezenkívül több más szakcikket, kisgazdák cikkeit, verseket, elbeszéléseket, gazdasági és más híreket, rendeleteket, piaci és vásári árakat közöl, továbbá képes riportban számol be a hortobágyi bikaarverésről, Nagy Imre székely festőművészről aki a földhöz hűmaradt, a mezőkövesdiek példátadó olajmagtermeléséről. A Magyar Föld kapható az összes pályaudvarokon, mulatványszámot pedig szívesen küld a kiad. hivatal, Budapest, VII., Erzsébet-körút 7.

**Nyugtázás.** A Szociális Missziótársulat február 7-én nagy teájára beérkezett adományokat alább nyugtázzuk s egyben a vezetőség leghálásabb köszönetet fejezzük ki azért a megértő jóságért, amivel úgy az adakozók, mint a jegyek árusításával fáradozó hölgyek segíteni kegyeskedtek. Buffét megváltók: Bándy Istvánné 15 P., Beliczey Miklósné, dr. Csatáry Lászlóné, dr. Dobszay Lászlóné, Demjanovits Endréné, Erősné Almásy Emma grófné, Glácz Mihály, dr. Hoffmann Pálné, Kienitz Vilmosné, Kaufmann Ödönné, Ritter Sándorné, Sal Józsefné, Tábor Józsefné, Várkői Alajos és neje 10—10 pengő, Szentkereszty Tivadarné, György Gáborné 8—8 pengő, Schneider Mátyásné 7 pengő, Szatmáry Péterné, Soltész Bónáné 6—6 pengő, dr. Hoffmann Károlyné, Görgényi Ferencné, Novák Józsefné, dr. Vangyel Endréné, Ajtay K. Julia, dr. Berényi Antal, Scheibert Józsefné, dr. Turay Ferencné, özv. Ujházy Lászlóné, dr. Bujdosó Gézané, Reck Gézané, dr. Pusztay Póna, özv. Wieland Dénesné, vitéz Márki Barnáné, dr. Cs. Varga Antalné, Najmann Anna, Kukla Lajosné, dr. Marik Dénesné, Schmidt Istvánné, dr. Csonth Lászlóné, vitéz Ambrus Lajosné, dr. Schneider Józsefné, dr. Varga Gyuláné, Gróh Józsefné, dr. Fényes Péterné, Sárosy Gyuláné, Leikes Antalné, Krisztián Lászlóné, Debreczeny Károlyné, dr. Jappori Mártonné, dr. Gardon Lászlóné, özv. Sály Gyuláné, Polónyi Károlyné, Nagy Józsefné, dr. Implom Lajosné, dr. Bornemisza Emélné, N. N. 5—5 pengő.

Elek Lajosné, dr. Terék Eleménné, Tarpai Ottóné, Regős Imréné, Garay Jánosné, Istvánfalvy Miklósné 4—4 pengő, özv. Andaházy Antalné, dr. Biró Cornélné, Tóth Zsigmondné, Scherer Benedekné, dr. Varju Zoltánné, Bogár Mártonné, Lengyel Lászlóné, dr. Ondvári Pálné, dr. Széll Imréné, Biró Béláné, Huszár Lászlóné, dr. Blánár Lászlóné, dr. Tamassy Emilné, dr. Anta fia Emilné, Jiszóy Istvánné, Sziklay Bertalán, Sipos Ferencné, özv. Nagy Kámanné, ifj. dr. Márki-Zay Lajosné, dr. Fekete Dezsóné 3—3 pengő, Lindi Jolán 250 P., dr. Bertalan Károlyné, özv. Bodoky Kámanné, dr. Lovich Ödönné, Bakos Zoltánné, dr. Kelemen Istvánné, Dévényi Józsefné, dr. Márai Agostonné, Lindenberg Teréz, dr. Gombkötő Ferencné, özv. Koczvinszky Andorné, Dubányi Sarolta, dr. Hirmann Józsefné, özv. Feha Istvánné, özv. Papp Gyuláné, dr. Felvidy Sándorné, dr. Schriffert Ferencné, Némegy Mária, Wiszt Józsefné, N. N. 2—2 pengő, Kiss Istvánné 1 P., Felülfizetése: Ipartestület 15 P., Stéberl András 15 P., Gyúrkei Gyula 10 P., Bándy István 8 P., Erős Pál 8., Lukács József 4 P., Ödög Konrád, Biró István, Gróh József, Taby Andorné 3—3 pengő, Benő István, Galbács Imre, Kiss István, N. N. 2—2 pengő, v. Ambrus Lajosné, dr. Fényes Péterné, dr. Jankó Mária, Lunátszka Ferenc N. N. 1—1 pengő.

**Damjanich-u. 5 sz. ház,** mely áll egy 5 szobás, összkomfortos lakásból és két különálló 2 szobás lakásból raktárhelyiségekből stb.

más vállalkozás miatt

**sürgősen eladó.**

Ertekezni lehet ott.

## Nagy lelkesedéssel ünnepelte március 15-ét Gyula város közönsége

Gyulaváros közönsége, ha lehet még nagyobb lelkesedéssel ünnepelte meg március 15-ikét, mint az előző években, mintha csak minél jobban kifejezési akart volna adni annak, hogy mostan ismét a szabadságért küzd a magyar honvéd és a magyar nép szíve együtt dobban a hősekkel, a győzelemért. Március 15-ike az ifjuság ünnepe, lelkes csodálata a ki-robbanó erőnek a régi harcokokról részéről. Gyulán ezidén jutott teljes mértékben először szóhoz az ifjuság és mindjárt megmutatta, hogy tejszívvel és lendülettel el is tudja végezni a vállalt feladatot. Az országzászló előtti ünnepség tökéletes rendezése és dinamikája valóban igazi márciusi ünnepséggé avatta a vasárnapi napot.

Az ünnepségen a honvédség, valamint a rendőrség és más hatóságok képviselőivel az élen megjelent a város társadalmának színe-java, szívet dobogató látványt nyújtott a levante-k és a különböző iskolások fegyelmzett felvonulása.

Az ünnepi műsor a Himnusszal vette kezdetét, melyet a levante-zenekar játszott el kiválóan, majd ezt Nagy Sándor szavazata követte, aki a „Nemzeti dal” adta elő gyújtó hatással. Ezt Ödög Konrád VIII. gimnáziuma nagyszerű ünnepi beszéde követte, amelyet nagy szónoki készséggel adott elő az ifjusági önképzőkör elnöke. A szónok bevezető beszédeben rövid visszajáratást vezetett a közel egész évszázad előtti ünnepségre, amikor a lánglelkű ifjuság kibontotta a szabadság zászlaját. Ekkor kiemelte, hogy a magyarságnak olyan erős ifjusága van, amelyre mindenkor számíthat a haza. Az ifjuság sorsa a jövő.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy 48 ban az orosz-turkó előtti mag kelt hajlani a nemzetnek, de mostan, a hatalmas német néppel és az olasz nemzet fiúval és a napkelet határzászló katonáival biztosan győzni fog a szabadságért harcoló magyar. Megkapó erővel utalt arra, hogy most ismét itt van az idő, amikor az ifjuságnak sorompóba kell állni és csak a kötelesség elvégzése után, ennek az ut-

nak a végén várhat az ifjuságra a haza megbecsülése.

Az ünnepi beszéd után Szigeti Rózsa kiváló készséggel szavazta el Varga József „Március idusán” című versét. Ezt az egyesített iskolai énekkar egyik száma követte. A pompásan együttműködő énekkar Barossy IV-ik kánonját adta elő abszolút tökéletességgel. Az egyesített énekkar valóban remekelt, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy alig állt már idő megfelelő számú próbák megtartására. Ugyancsak nagy tetszést aratott Csordás Tibor VII. gimnáziumi tanuló szavazata, aki Harsányi Kálmán „Légy büszke ifjuság” c. versét adta elő. Az egyesített iskolai énekkar ezután a levantezenekar nagyszerű kísérete mellett a „Déli végek” c. hazafias darabot adta elő a hallgatóság őszinte gyönyörűségére. Végül a levantezenekar eljátszotta a Himnuszt, majd a levante és iskolai csapatok példás rendben elvonultak a közönség előtt s ezzel véget ért a lélekemelő ünnepség.

### A Baross márciusi ünnepe

A Baross Szövetség gyulai fiókjá szombaton este ünneprészt keretében tartotta meg az emlékünnepséget, amelyen Szentessy Sándor mondott figyelemreméltó beszédet. A szónok a jelenváltak helyeslése közepette mutatott arra, hogy a mai idők nem alkalmasak arra, hogy különböző címeken dárídjunk és épen azért javasolja, hogy a névnap, születésnap és egyéb házi ünnepségek helyett bizonyos megváltási összeget nemzeti célra juttassunk el. Magarésztől névnapmegváltás címén 50 pengőt kíván adni a Vöröskeresztnek. Javaslatahoz Tábor József is nyomban csatlakozott és ugyancsak névnapmegváltás címén 50 pengőt juttat el a Vöröskereszt vármegyei elnökéhez. A nagyszerű est igen lelkes hangulatban ért véget.

Itt említjük meg, hogy a gyulai leány-levante vasárnap délután nagyszerű ünnepséggel rendezték a Levante-otthonban.

## Ellenséget feldicsérő rémhírterjesztésért letartóztattak egy házaspárt

A gyula rendőrkapitányság állandóan folyó munkájában tartja a megengedetlenül fecsegők és rosszhindúak rémhírterjesztők megfigyelését. A büntügyi osztály kinyomozta, hogy **Hollósi Mihály** gyulai lakos és felesége az ellenséges államokot feldicsérő rémhíreket terjesztettek.

Ezért mindketőjüket előzetes letartóztatásba helyezte a rendőrség.

A rendőrség a megfigyelőket tovább folytatja és a legkisebb gyanu esetén is azonnal megindítja az eljárást.

## A „füsttelen napok” gyűjtési eredménye eddig ezer pengőn felül van

A gyulai Mária-kongregáció hölgyei nemes és hazafias célra gyűjtöttek két napon át: az orosz hőmezőkön harcoló vitéz honvédek javára kértek 1000 pengő dohányt és cigarettát. A rejtélyesen hangzó „füsttelen” napokon Gyula város társadalmának alkalma volt tanúságot tenni hazafias együttérzéséről és áldozatkészségéről. A gyűjtés végleges eredménye nincs még megállapítva, még most is folynak be az adományok, amiket a városháza földszinti 9. számú szobájában vesznek át az ott serénykedő kongregációs hölgyek. A 1000 pengő információját szerint az eddig befolyt pénzesemények összege meghaladja az 1000 pengőt. Bőve gyűjt még kisebb mennyiségű szivar és dohány. A végleges eredményt szombatra fogják megállapítani.

A gyűjtéssel kapcsolatban azonban szóval kell tartanunk egy súlyos körülményt: A gyűjtést rendező egyesület elfelejtett engedélyt kérni a gyűjtésre pedig ezt már jóideje érvényben

levő belügyminiszteri rendelet szigorúan előírja. Az engedélyt a belügyminisztertől, illetve a törvényhatóság első tisztviselőjétől, tehát itt az alispántól, kellett volna kérni és az írásbeli engedélyt a gyűjtés megkezdése előtt be kellett volna mutatni a rendőrkapitányságon. A jóékonyságnak sokszor jelentkeznek vámszedői és épen ezeknek a szélhámosoknak a garázdálkodását kell az írásos engedéllyel megakadályozni. A rendőrség csak úgy tudja a szükséges ellenőrzését gyakorolni, ha az áldozatképz munkát végző adománygyűjtők el vannak látva a rendőrség által látalmazott írásos adománygyűjtési engedéllyel.

Ennek hiányában a rendőrség nemcsak hogy büntető eljárást indít, de a gyűjtőt dohányt le is foglalja.

Reméljük, hogy a két „füsttelen” napon nem furkódtak a saját zsebük javára gyűjtő szélhámosok a Mária-kongregáció őszintén és áldozatos munkát végző hölgyei közé.

# SPORT

GyTE-OMTK 12:0 (5:0)

Hatalmas meglepetést hozott a múlt vasárnap hajnali forduló gyulai mérkőzése. Mint ismeretes, ezúttal az OMTK látta vendégül a zöld fehér gárda. A múlt heti fogók elmenttek a vizet a pályáról és így valamivel könnyebben mozoghattak a játékosok, mint az első mérkőzésen. A kétszámjegyű eredmény kialakulása főleg onnan van, hogy az OMTK fiatal játékosokkal tördelte tele csapatát, akikből nemcsak a megfelelő rutin hiányzott, hanem a fizikai erővel is komoly baj volt. Nem hagyhattuk figyelmen kívül azonban azt sem, hogy a GyTE minden tagja nagy kedvet és küzdő szellemet tanúsított a játékban, mielőtt az eredmény még ilyen mértékben is igazságos és megérdemelt volt.

Az OMTK kezdte a játékot, igen lendületesen. Ekkor még senki sem álmódhatik a fenti eredményről. A gyulai csapat csak lassan melegedik bele a játékba, támadásai azonban már is igen veszélyesek. A 12. perc végre meghorza a közönség hangulatát: Császár a kifutó kapus mellett megszerzi a vezetést 1:0. A gól után kissé élénkül a játék, mindkét csapat játékosai nagyon igyekeznek, eredményt azonban sem a GyTE ér el a 25. percben. Varga átjátssza a védőket, Sántához továbbítja a labdát, akinek beadásából Császár biztosan találja el a hálót 2:0. A 30. percben Ludvig átadásából Papp eredményes 3:0. két perc múlva pedig Száraz négyre szaporítja a gólok számát 4:0. Kis szünet áll be ezután a GyTE iramában s a közönség Varga agyafurt driblijein mulat. A 42. percben is pompásan rázza le az ügyes csatár magáról a védőket, a nagy lendülettel futó Papp elé találja a labdát, akinek lövését Sziráki kézzel üti ki. Vitathatatlan 11-es s ezt Varga értékesíti, 5:0.

Fordulás után sem változik meg a játék képe. A GyTE teljesen ur a pályán s kapusa mindössze egyszer ér a labdához. Az OMTK minden védekezése hiábavalónak bizonyul a fergeteges gyulai támadásokkal szemben. A 10. percben Száraz a hatodikot, a 12. percben Sánta a hetediket, a 20. és 24. percben Császár a nyolcadikat és kilencediket, a 29. és 30. percben Sánta a tizediket és tizenegyediket, a 42. percben Varga a tizenkettedik gólt rúgja.

A GyTE valamennyi játékosa egyformán jól játszott és dicséretet érdemelnek. Ebből a mérkőzésből azonban nem szabad túlzott következtetéseket levonni, mert az eredmény főleg az ellenfél gyengeségén nőtt. Törekedni kell arra, hogy a jó forma nagy ellenfelekkel szemben is érvényesüljön és bizonyított nyert.

Az OMTK-t menő a vereségért az a körülmény, hogy teljesen új fiatal erőket felkészített csapattal szerepelt s az ilyen nagyarányú átszervezés pillanatnyilag hátrányos.

## MSE-GyAC 4:0 (1:0)

Amint előre sejtettük, a GyAC nem tudott megbirkózni a jó kondícióban levő mezőberényi csapattal. A bevezetők — mint a legtöbb helyen — Mezőberényben is „kikészítették” a sportpálya talaját, úgyhogy a mérkőzés „szükségpályán” kellett lejátszani.

Nagy irammal indul a játék s már az első percekben sok góllövési alkalom nyílik mindkét kapu előtt, a csatárok azonban nem tud-

### KIRÁLY MOZGÓ, GYULA.

Március 15, 16, 17, 18. vasárnap, hétfő, kedd, szerda.

#### Magyar filmek koronája!

Herczeg Ferenc színműve: Katonamozzika, magyar békevilág derűs filmje! Turay Ida, Szilassy László, Perényi László, Rajnay Gábor, Somay Artúr, Simor Erzsébet, Hajmássy Miklós. Közvetítésével.

## Gyurkovics fiúk

Film a javából, boldog béke varázsa, hangulata, a régi Budapest aranyos derűje.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnap: 2. negyed 8, háromnegyed 7 és 9 órákor. Hétköznap: negyed 8, háromnegyed 7 és 9 órákor.

## Nyomatványait

olesón, izléses kivitelben szerkezethi be Corvin-u. 4. sz. alatt

## a Dürer-nyomdában!

Telefon: 150 szám.

nek boldogulni a jól működő és óvatos védelmekkel szemben. Nagyon feltűnik a játékosok igyekezete. A hosszú ideig tartó mérkőzésből csak a 40. percben születik eredmény, amikor Pardi átadásából Székely a hálóba kottorja a labdát 1:0. Kellemetlenül érinti ezután a GyAC-ot Titz lesérülése is, aki azután a mérkőzés végéig kiesett a játékból.

Szünet után a GyAC nagy lendülettel támad s körülbelül 15 percen keresztül szóhoz sem tud jutni ellenfele. A csonka csatársornak nem megy a göllövés, sőt belefáradnak a küzdelembe. Ez különösen érezhető akkor, amikor az MSE támadásait szinte egyedül visszaverő Horváth II. kissé kifárad. A 26. percben Roosz beadásából Lovas, a 29. és 34. percben ugyan csak Lovas révén találjuk a végeredményt. A GyAC még egy utolsó erőfeszítést tesz a szépiésre, a teljesen védelemben vonult mezőberényiek azonban minden veszélyt sikeresen elhárítanak.

Az MSE-ből egyénileg Székely és Lovas, a GyAC-ból Agárdi és Horváth II. érdemel dicséretet.

## Gyulai anyakönyv

Születtek:

Törvénthídi Sándor és Marsó Rozália fia, Gyula, XI. Ince pápa u. 48. Dr. Görgényi Ferenc és Láng Noémi Klára fia, Ferenc, Szent László u. 48. Farkas Elek és Szóke Emília leánya, Erzsébet, Szent István u. 57. Szverle Ilés és Gutti Róza fia, József, Vásár u. 7. László Mihály és Derecskei Nagy Róza fia, József, Arany János u. 39. Dandé András és Kiss Juhász Rozália leánya, Piroška, Tomcsányi u. 19.

Házasságot kötöttek:

Szilágyi István Gyulavári, Malom u. 299.—Simon Mária Gyula, Knézits u. 15. Kneifel József, Wenheim Frigyes u. 25.—Csete Julianna, Toronyi u. 10. Schriffert András, Terényi Lajos u. 1.—Erdős Mária, Tomcsányi u. 42. Kertész Imre Bálint, Hegyközkovácsi.—Magyar Irén, Gyár u. 10. Góg András, Szent Benedek 4.—Schriffert Mária Erzsébet, Patócsi u. 4.

Ehaltak:

Ózv. Gácsi Istvánné Bögyi Rozália, 60 éves Palló u. 1. Ózv. P. Nagy Palmé Nagy Julianna, 68 éves Arany János u. 43. Farkas Erzsébet, 1 napos Szent István u. 57. Irtimás Mihály, 40 éves Csabai u. 52. Ózv. Csermák Jánosné Müller Anna, 87 éves Dobai u. 16. Endrész Mária, 29 éves Karácsonyi János u. 14. Juhász Agnes, 59 éves Vár u. 3. Tar Gábor, 67 éves Novák u. 15.

## Apróhirdetések

10 szög 60 fillér, minden további szó 6 fillér

63 hold föld vízmentes eladó Szentbenedek Kigyós-utca nyúló véggel, Rón is eladó 12 hold szántó és 21 és fél hold legelő tanyával. Ért. Kisrománváros, Vizi-u. 11 sz. 1

Gyulavári, Nagy-u. 345 sz. 8 helyiséges ház mellékhelyiségekkel kerítéssel eladó. Érd. lehet ugyanott, 1

3-4 szobás lakást, vagy különálló házat keresek bérbé. Cím a Dürer-nyomdában.

Ügyes mindenest bejárót felveszek. Cím a kiadóban. 2

Kétszobás lakást azonnalra, vagy április 1-re Cím a Dürer-nyomdában.

Bárbeadó a Városerdő mellett 3 kishold traktorral felszántott föld Érd. lehet Köröspart-u. 49 sz. alatt. \*

Ruca-u. 16 sz. ház eladó Ért. lehet ott. v3

XI. Ince pápa-u. 10 sz. ház elköltözés miatt sűrűsösen eladó. 13

Jól bevezetett üzlethez keresztyén tőkés társat keresek. Cím a kiadóban. 1

Jókarban lévő fűszerüzletberendezést, esetleg kirakatot és üzletajtot megvételre keresek. Cím: XI. Ince pápa-u. 10. 4

Különbőjárattal, szépen burtozott szobát keresek. Cím a Dürer nyomdában. \*

Eladó sűrűsösen jókarban lévő három padolt szobából és mellékhelyiségekből álló ház, Szabóné Noga Janka-utca 9. Ért. ott. v2

Egy keményfa fűháló és egy speizajtó eladó Szentpál-utca, Temető-u. 3

részínvárosi Olvasókör korszolgát felvesz, jelentkezhetnek Temesvári János kereskedőnél, kínai a feltételek megtudhatók. 3

Egy fiastehén eladó Kőműves-u. 3 sz. alatt. 1

## Juhász László

Országos Földbirtokrendezői Bíróság által 1938-1922 szám alatt engedélyezett ingatlan és aruforgalmi irodája (törv. bej. cég).

### Hirdetménye (4) Eladó házak:

JÓZSEFVÁROSNAL: Szőlős-u. 33 számú 4 szoba előszobás, 2 konyhás és mellékhelyiséges ház gazdasági udvarral eladó. Komárom-utca 1 sz. 3 szoba, előszoba, 2 konyhás, mellékhelyiséges családiház átvehető bank teherrel elköltözés miatt sűrűsösen eladó.

ÚJVÁROSNAL: Munkácsi Mihály utca 11-a számú téglaház, két különálló háromszobás lakással, a tulajdonos távolléte miatt az iroda mutatja be. Toronyi-u. 3 sz. 4 szobás, cserpes, nagyterű családiház eladó. Réthy Lipót u. 7 sz. 3 szobás, 2 konyhás mellékhelyiséges cserpes családi ház eladó. Nagyvárad-u. 11 sz. 3 szobás mellékhelyiséges, cserpes ház, istállóval, gazdasági udvarral eladó. Nagyvárad-u. 51-a sz. darálómalom és terményüzlet épületekkel, berendezéssel eladó. Apáczka utca 9 számú cserpes ház, korcsmahelyiséggel eladó. Nagyvárad-u. 39 számú 1 szobás nádas ház egy üzlethelyiséggel, mellékhelyiségekkel eladó. Tomcsányi-u. 27 számú 2 utcai szobás mellékhelyiséges uriház különálló egyszobás, mellékhelyiséges lakással elköltözés miatt sűrűsösen eladó. Zsinór-u. 42 sz. 2 pados szobás mellékhelyiséges nádas ház, nagy műhely, vagy istálló helyiséggel más vállalat miatt eladó. Bemutatás az iroda útján! Tomcsányi-u. 19 sz. 3 szoba konyha kamrás és mellékhelyiséges cserpes ház más vállalat miatt sűrűsösen eladó. Hajnal-u. 21 sz. 3 szoba, előszoba, felszerelt, vízvezetékcsatlakozásos, mellékhelyiséges cserpes téglaház más vállalat miatt sűrűsösen eladó.

A fenti ingatlanok ügyében a tulajdonosok megbízásából díjtalan felvilágosítást ad az iroda Gyulán, Novák-utca 8 szám. Telefon: 140.

## Fűszerkereskedők! Sütőmesterek!

Jegyszelvények elszámoló lapja nyomtatvány kapható a Dürer nyomdában.

## Békésmegyei Hírlap

Megjelenik hetenkint háromszor: szerda, péntek és vasárnap reggel.

Szerkesztőség: Corvin-utca 8. Telefon: 237.

Előfizetési ár: Egy óra helyben, házhoz hordva 1 pengő, vidékre postai szállítással 1.20 P.

Hirdetések díjazásában szerint.

Nyomatott a „Dürer” Nyomda és Lapkiadóvállalat nyomdájában, Gyulán. — Cégt.: Nagy P. István.